

«Совет по Опекe, приняв к сведению петиции с жалобой на то, что принудительный труд все еще продолжает существовать в пределах территории, и заверения управляющей власти относительно того, что такая практика ею не допускается, предлагает, чтобы соответствующие должностные лица следили за недопущением таких действий, которые могли бы истолковываться населением в том смысле, что принудительный труд в территории не был отменен»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/556).*

**156(VI). Петиция от Solidarité Babimbi, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от Solidarité Babimbi (T/Pet.5/70), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что медленное развитие общины Бабимби объясняется главным образом ее изолированным положением и что администрация открыла в течение последнего времени в этой части территории три школы и почтовое отделение, а также что она намеревается провести в этот район новую дорогу,

*Совет по Опекe*

*предлагает* управляющей власти продолжать свои усилия по развитию этого района;

*постановляет*, что по вопросу о покупке грузовика со стороны Совета не требуется принятия никаких мер;

*обращает внимание* подателей петиции на принятое Советом по Опекe на его шестой сессии заявление по вопросу об общем политическом прогрессе, которое гласит:<sup>7</sup>

«Совет с удовлетворением отмечает отношение управляющей власти к традиционным туземным установлениям, которым, при всем должном к ним уважении, не дозволяется препятствовать введению более современных и прогрессивных форм управления»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/557).*

<sup>7</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опекe, шестая сессия, 70-е заседание.

**157(VI). Петиция Фредерика Маканды и Жильберта Билонга, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию Фредерика Маканды и Жильберта Билонга (T/Pet.5/49), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Лоранси,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что медленное развитие общины Бабимби объясняется главным образом ее изолированным положением и что администрация открыла в течение последнего времени в этой части территории три школы и почтовое отделение, а также что она намеревается провести в этот район новую дорогу,

*отметив*, что упомянутый в петиции чиновник не находится более на службе,

*Совет по Опекe*

*предлагает* управляющей власти продолжать свои усилия по развитию этого района;

*постановляет* уведомить подателей петиции, что требование о представлении личного досье одного из чиновников территории находится вне компетенции Совета и, поэтому, со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой части петиции;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/558).*

**158(VI). Петиция от Collectivité de Bonamikengue-Akwa-Douala, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от Collectivité de Bonamikengue-Akwa-Douala (T/Pet.5/59), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Лоранси,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что спор, о котором идет речь в петиции, был передан на рассмотрение Нгондо, которое является основным на обычае народным собранием, и что последнее не смогло до сих пор прийти к заключению по данному вопросу,

*Совет по Опекe*

*выражает надежду*, что управляющая власть примет все от нее зависящее для того, чтобы ускорить удовлетворительное разрешение вопроса;